



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 February 2005

Пятьдесят девятая сессия
Пункт 98 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 20 декабря 2004 года

[по докладу Третьего комитета (A/59/496)]

59/165. Деятельность по искоренению преступлений против женщин и девочек, совершаемых в защиту чести

Генеральная Ассамблея,

подтверждая обязательство всех государств по поощрению и защите прав человека и основных свобод, включая право на жизнь, на свободу и на личную неприкосновенность, как об этом говорится во Всеобщей декларации прав человека¹, и подтверждая также обязательства государств-участников согласно документам по правам человека, в частности Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах², Международному пакту о гражданских и политических правах³, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁴ и Конвенции о правах ребенка⁴,

подтверждая также Венскую декларацию и Программу действий⁵ и Декларацию об искоренении насилия в отношении женщин⁶, а также цели и обязательства, предусмотренные в Пекинской декларации и Платформе действий, принятых на четвертой Всемирной конференции по положению женщин⁷, и итоговый документ специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»⁸,

¹ Резолюция 217 A (III).

² См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.

⁴ Ibid., vol. 1577, No. 27531.

⁵ A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

⁶ См. резолюцию 48/104.

⁷ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция I, приложения I и II.

⁸ Резолюция S-23/3, приложение.

ссылаясь на свои резолюции 57/179 от 18 декабря 2002 года и 58/147 от 22 декабря 2003 года, а также на резолюцию 2004/46 Комиссии по правам человека от 20 апреля 2004 года⁹,

ссылаясь также на свою резолюцию 58/185 от 22 декабря 2003 года, в которой она просила провести углубленное исследование, посвященное насилию в отношении женщин, включая преступления, совершаемые в защиту чести, а также на свою резолюцию 57/190 от 18 декабря 2002 года, в которой она просила провести углубленное исследование, посвященное насилию в отношении детей,

учитывая, что на государствах лежит обязательство принимать надлежащие меры, с тем чтобы предупреждать, расследовать преступления, совершаемые против женщин и девочек в защиту чести, и наказывать совершивших их лиц и обеспечивать защиту потерпевших, и что невыполнение этого обязательства является нарушением их прав человека и основных свобод и ограничивает или сводит на нет их осуществление,

подчеркивая необходимость рассматривать все формы насилия в отношении женщин и девочек включая преступления, совершаемые в защиту чести, как наказуемые по закону противоправные деяния,

подчеркивая также необходимость выявлять и эффективно устранять коренные причины насилия в отношении женщин, в частности преступлений, совершаемых в защиту чести, которые принимают самые разнообразные формы,

сознавая, что недостаточность данных о насилии в отношении женщин, включая преступления, совершаемые в защиту чести, затрудняет осознанный политический анализ как на внутригосударственном, так и на международном уровнях и препятствует усилиям по ликвидации такого насилия,

будучи глубоко обеспокоена тем, что женщины и девочки продолжают являться жертвами таких преступлений, как говорится об этом в соответствующих разделах докладов Комитета по правам человека, Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Комитета по правам ребенка и Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, и отмечая в связи с этим последующие доклады Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях,

подчеркивая, что такие преступления несовместимы со всеми религиозными и культурными ценностями,

подчеркивая также, что для искоренения преступлений против женщин и девочек, совершаемых в защиту чести, необходимы более значительные усилия и решимость со стороны правительств и международного сообщества, в частности на основе международного сотрудничества, и со стороны гражданского общества, в том числе неправительственных организаций, и что требуются глубокие изменения на уровне общественного сознания,

подчеркивая важность расширения прав и возможностей женщин и их эффективного участия в процессе принятия решений и выработки политики

⁹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2004 год, Дополнение № 3 (E/2004/23)*, глава II, раздел А.

как одного из важнейших инструментов для предупреждения и искоренения преступлений против женщин и девочек, совершаемых в защиту чести,

1. *приветствует:*

a) доклад Генерального секретаря о ликвидации насилия в отношении женщин¹⁰;

b) деятельность и инициативы государств, направленные на искоренение преступлений против женщин, совершаемых в защиту чести, включая внесение поправок в соответствующее внутригосударственное законодательство, касающееся таких преступлений, эффективное осуществление такого законодательства, а также просветительские, социальные и другие меры, включая общенациональные информационно-пропагандистские кампании, а также деятельность и инициативы государств, направленные на ликвидацию всех других форм насилия в отношении женщин;

c) усилия — например, в виде проектов, — прилагаемые органами, фондами и программами Организации Объединенных Наций, включая Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детский фонд Организации Объединенных Наций и Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, по решению проблемы преступлений против женщин, совершаемых в защиту чести, и призывает их координировать свои усилия;

d) работу по повышению осведомленности о таких преступлениях и их пагубных последствиях, проводимую гражданским обществом, включая неправительственные организации, такие как женские организации, массовые низовые движения и отдельных лиц;

2. *выражает свою обеспокоенность* тем, что женщины по-прежнему являются жертвами преступлений, совершаемых в защиту чести, и продолжающимися во всех регионах мира случаями насилия подобного рода, которое принимает самые разнообразные формы, и тем, что виновные в совершении таких преступлений не подвергаются судебному преследованию и наказанию;

3. *призывает* все государства:

a) выполнять свои обязательства согласно соответствующим международным документам по правам человека и осуществлять Пекинскую декларацию и Платформу действий⁷ и итоговый документ специальной сессии Генеральной Ассамблеи⁸;

b) продолжать активизировать усилия по предупреждению и искоренению принимающих самые разнообразные формы преступлений против женщин и девочек, совершаемых в защиту чести, используя для этого законодательные, административные и программные меры;

c) обеспечивать оперативное и тщательное расследование, эффективное преследование и регистрацию случаев преступлений против женщин и девочек, совершаемых в защиту чести, и наказывать тех, кто их совершает;

¹⁰ A/59/281.

d) активизировать усилия по разъяснению необходимости предупреждения и искоренения преступлений против женщин и девочек, совершаемых в защиту чести и оправдываемых ею, с целью изменить взгляды и поведение, которые допускают возможность совершения таких преступлений, привлекая для этого, в частности, лидеров общин;

e) активизировать усилия для повышения степени осведомленности об ответственности мужчин за содействие равенству мужчин и женщин и изменение взглядов в целях ликвидации гендерных стереотипов, в том числе, в частности, об их роли в деле предупреждения преступлений против женщин и девочек, совершаемых в защиту чести;

f) поощрять участие представителей средств массовой информации в кампаниях по повышению осведомленности;

g) поощрять, поддерживать и осуществлять меры и программы, нацеленные на повышение информированности и углубление понимания причин и последствий преступлений против женщин и девочек, совершаемых в защиту чести, включая обеспечение подготовки для лиц, отвечающих за правоохранительную деятельность, таких, как сотрудники полиции, судьи и юристы, и укреплять их способность беспристрастно и эффективно рассматривать жалобы в связи с такими преступлениями и принимать необходимые меры для обеспечения защиты фактических и потенциальных жертв;

h) продолжать поддерживать работу гражданского общества, включая неправительственные организации, по решению данной проблемы и укреплять сотрудничество с межправительственными и неправительственными организациями;

i) создавать, укреплять или поддерживать, когда это возможно, службы поддержки в целях удовлетворения потребностей фактических или потенциальных жертв преступлений посредством, в частности, обеспечения им необходимой защиты, безопасного крова, консультаций, юридической помощи, медицинских услуг, в том числе в сферах сексуального и репродуктивного здоровья, психического здоровья и других соответствующих сферах, их реабилитации и реинтеграции в общество;

j) эффективно рассматривать жалобы в связи с преступлениями против женщин и девочек, совершаемыми в защиту чести, в частности путем создания, укрепления или поддержки организационных механизмов, с тем чтобы жертвы преступлений и другие лица могли сообщать о таких преступлениях в безопасных и конфиденциальных условиях;

k) осуществлять сбор и распространение статистической информации о случаях таких преступлений, включая информацию с разбивкой по половозрастному признаку, и предоставлять любую такую информацию Секретариату для использования в углубленном исследовании, посвященном насилию в отношении женщин, подготавливаемом в соответствии с резолюцией 58/185, и углубленном исследовании, посвященном насилию в отношении детей, подготавливаемом в соответствии с резолюцией 57/190;

l) включать, когда это необходимо, в свои доклады договорным органам по правам человека информацию о правовых и директивных мерах, принимаемых и осуществляемых в рамках своих усилий по предупреждению и искоренению преступлений против женщин и девочек, совершаемых в защиту чести;

4. *предлагает:*

a) международному сообществу, включая соответствующие органы, фонды и программы Организации Объединенных Наций, в частности, по линии программ технической помощи и консультативных услуг поддерживать, по их просьбе, усилия всех стран, направленные на укрепление организационного потенциала по предупреждению преступлений против женщин и девочек, совершаемых в защиту чести, и устранению коренных причин таких преступлений;

b) соответствующим договорным органам по правам человека, когда это необходимо, и Специальному докладчику Комиссии по правам человека по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях продолжать заниматься этим вопросом;

5. *просит* Генерального секретаря сообщить об осуществлении настоящей резолюции в его докладе по вопросу о насилии в отношении женщин, который будет представлен Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии.

*74-е пленарное заседание,
20 декабря 2004 года*